

Übersicht/Aperçu/Panoramica/Overview

Buchsen und Stecker
Prises et connecteurs
Prese e spine
Ports and connectors



Buchse/Prises/ Prese/Ports	Beschreibung/Description/ Descrizione/Description	Stecker/Connecteurs/ Spine/Connectors
	<p>PS 2 -> für die Tastatur Nicht verwenden, wenn nicht zwingend benötigt Connecteur PS 2 pour le clavier Ne plus utiliser, sauf si c'est indispensable. Presa PS2 per la tastiera Non usare più, se non strettamente necessario PS 2 keyboard port Do not use any longer unless absolutely necessary.</p>	
	<p>PS 2 -> für die Maus Nicht verwenden, wenn nicht zwingend benötigt Connecteur PS 2 pour la souris Ne plus utiliser, sauf si c'est indispensable. Presa PS2 per il mouse Non usare più, se non strettamente necessario PS 2 mouse port Do not use any longer unless absolutely necessary.</p>	
 	<p>LAN Kabelanschluss LAN câble Presa cavo LAN LAN cable connection</p>	 
	<p>Analog Telefonanschluss Ligne téléphonique Linea telefonica Telephone connection</p>	
	<p>USB 2.0 Anschluss USB 2.0 câble Presa USB 2.0 USB 2.0 connection</p>	
	<p>USB 2.0 Anschluss 5V Spannung immer vorhanden. USB 2.0 câble 5V toujours présent. Presa USB 2.0 tensione 5V sempre presente USB 2.0 connection Voltage (5 V) always available</p>	

Buchse/Prises/ Prese/Ports	Beschreibung/Description/ Descrizione/Description	Stecker/Connecteurs/ Spine/Connectors
	<p>USB 3.0 Anschluss USB 3.0 câble Presa USB 3.0 USB 3.0 connection</p>	
	<p>USB 2.0 + eSATA Anschluss USB 2.0 + eSATA câble Presa USB 2.0 + eSATA USB 2.0 + eSATA connection</p>	
	<p>eSATA Anschluss eSATA câble Presa eSATA eSATA connection</p>	
	<p>IEEE 1394 Anschluss (Firewire) IEEE 1394 câble (FireWire) Presa IEEE 1394 (FireWire) IEEE 1394 connection (FireWire)</p>	
	<p>VGA Anschluss (Bildschirm) VGA câble (monitor) Presa VGA (schermo) VGA connection (monitor)</p>	

Buchse/Prises/ Prese/Ports	Beschreibung/Description/ Descrizione/Description	Stecker/Connecteurs/ Spine/Connectors
	<p>DVI Anschluss (Bildschirm) DVI câble (monitor) Presà DVI (schermo) DVI connection (monitor)</p>	
	<p>Display Port Anschluss (Bildschirm) <u>Swisscom Standard Verbindung</u> Display Port (écran) Connexion Swisscom Standard Presà DisplayPort (schermo) Collegamento Swisscom Standard Display Port connection (monitor) Swisscom standard connection</p>	
	<p>Display Port (Anschlüsse bei Dualgrafikkarten) (Bildschirm) Port 1 -> Erster Bildschirm Port 2 -> Zweiter Bildschirm Display Port (carte graphique duale)(écran) Port 1 => Ecran 1; Port 2 => Ecran 2 Prese DisplayPort nel caso di doppie schede video (schermo) Porta 1 -> primo schermo Porta 2 -> secondo schermo Display Port connections for dual graphic cards (monitor) Port 1 -> First monitor Port 2 -> Second monitor</p>	
	<p>Serieller Anschluss Connexion série Presà seriale Serial port</p>	
	<p>Parallel Anschluss Connexion parallèle Presà parallela Parallel port</p>	
	<p>Kopfhörer Anschluss Prise casque Presà per le cuffie Headphone jack</p>	

Buchse/Prises/ Prese/Ports	Beschreibung/Description/ Descrizione/Description	Stecker/Connecteurs/ Spine/Connectors
	<p>Kombinierter Kopfhörer + Mikrofon Anschluss Prise casque/microphone combinée Presà combinata cuffie e microfono Combination headphone/microphone jack</p>	
	<p>Notebook Netzstecker Embout ordinateur portable Presà per notebook Notebook power plug</p>	
	<p>230 V Netzanschluss Raccordement au réseau 230 V Presà di rete 230 V 230 V mains connection</p>	
	<p>230 V Netzadapter Adapteur réseau 230 V Adattatore di rete 230 V 230 V mains adapter</p>	
	<p>230 V Anschluss Raccordement 230 V Presà 230 V 230 V connection</p>	

Buchse/Prises/
Prese/Ports

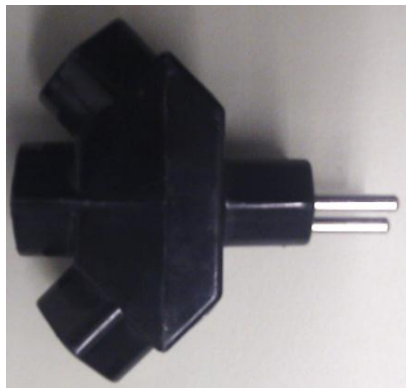
Beschreibung/Description/
Descrizione/Description

Stecker/Connecteurs/
Spine/Connectors

Tipps



Steckdosenleiste
(immer diese verwenden)
Multiprise (à utiliser toujours)
Ciabatta (usare sempre questa)
Power outlet strip (always use this)



Doppelstecker, nicht verwenden
Prise double (ne pas utiliser)
Presse doppia (non usare)
Two-way adapter (do not use)



Solche Installationen vermeiden
Eviter de telles installations
Evitare simili installazioni
Avoid such installations